

ՄԵՃՄՈՒՄ ԵՒ ՄԵՊԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand Rue de Pera, Tuxim 65

Համբարստ իսի սեմա եսնի ՉԱՐՇԵՆՊԻՆՉ ՎԵ
ՃՈՒՄԱ ԻՐԹԵՍԻԻՆԻՅԵՐԻ ՏԵՂԵՐ ՕՐՈՒՆԻՐ:

ՆԻԻՍԻՅԵՍԻ
30 ԲԱՐՍԱ

مجموعة اخبار
بك اوغاي تقسيم جاده سي نور 70

ԱՊՐԵԼԻ ԺԵՄԱԶԻՆԻՐԸ. = Իսթանպուլ իսի սեմա իսի 60 ղշ. = 6 ալըզը 35. = Թաշրա իսի սեմա իսի 85 = 6 ալըզը 45 ղշ. ալըզը = Մեմալիքի էնեպիսի իսի սեմա իսի 20 փր. տըր: = Բոսթա իսի սեմա իսի 15 կիւնիւք նիւսիսի 60 բարա տըր: = Իւննաթ ՇԱՐՇԵՆՊԻՆՉ. = 1փնճի սահիֆէնիս սըրասը 5, 2նճի վէ 3իւնճիւ սահիֆէնիս չէր սըրասը 3, վէ 4իւնճիւ սահիֆէնիս պէնէր սըրասը 1 ղշ. տըր: = Զօգ տէֆա աէրճ իսի սեմա իսի 1 ղշ. տըր: = Զօգ տէֆա աէրճ իսի սեմա իսի 1 ղշ. տըր: = Զօգ տէֆա աէրճ իսի սեմա իսի 1 ղշ. տըր:

Ղազէթայա միւթէպլիք խոստումաթ իսի ՅՈՒԼԷՆԵՍ ԹՈՒԼԱՅԵՆԱՄ ԹԻՐԱՏԱՄԱԹ ՕՐՈՒՆԱՄ. = Իտարէխանէ՝ Պէյօղլուստա ձատտէի քէպիւրտէ Ն. 65:

ՊՕՂՈՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԲ. ՍԱՊՊԱՂԵԱՆ

ՐԻԻԹՊԵԹԼՈՒ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ-ԲԱԹՐԻԳ ԷՖԵՆՏԻ ՀԱԶՐԵԹԼԵՐԻ

Բէնջէնպիսի կիւնիւ, Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաթըմը իսի մուսթաֆա իսի կիւն իսի: Զաթէն Էմմանուէլեան Պօղոս Պետրոս ԺԱ. Կ-Բաթրիկիս վէֆաթընտան պէր: պիւ-թիւն զիւնիւք եէնիսիս թահիֆ օլուս. մուշ, ճէմաթըմը իսի սընըֆը, եսնի բիւքօրօսան, րէնպիւսի, միւթէպլիք, գաթըն, հաթթա աղ չօգ աղը էրէն չօ-ճուգլարըն ֆիւթընէր պիւք, պու մէնէլէ իւն մէնգու օլարագ, հէր քէս, եէկտիկէ-րիս, «քիմ Էմմանուէլեանիս խալէֆի օլա-ճագ տըր» տէրի սիւսալ իսի տըր:

Տօրուեալ աէրճ իսի, ուսումնա, վէ ալէսալ իսի հէման ալա Կ-Բաթրիկ-խանէ պահալըն իսի մէնգուսաթընալըն խոստումաթ տըր: զանն իսի տէրիսի գի պաշտա պիւ գան ճէվէլան իսի մէնէ պաշտաթագ, «Ամապա քիմ պիւք Կա-թրիկիս-Բաթրիկ օլաճագ տըր» սիւսիսի գաթընը, մահալ, քիսիւ, միւստէպիւր, խալիսա, տէվէթմէ, քիւսէ հէյէթի մուսաթագաթընալ, ճէմաթըմա սէվիլի, մէնգաթըն շախիսիսի մէնգաթի ուսում-միսիս ֆէտա իսի, էլիսալ պուսնա էլ-թաթ ու իսիսաթընալ բէրվէթաթ օլուս. ղուսալ Մէթպուրի մուֆաթիսաթընը տէվ-լէթի էպէմաթընալ իսի Օսմանիս իսի ճէ-մաթըմը վէ Բաթրիկիս իսիսիսիս պիւք պիւք վաթըթի միւստէվէ օլաթա, վէ Բէնիս էպէթիս րուսանիսի Բաթա հազ-րէթընիս ճէմաթըմը արասընտա մէվ-ճուս օլա միւսաթագաթըն րուսանիսի հիւսնի մուսաթագաթընալ միւստէվէ, վէ կէրէթ Մէթպուրի մուֆաթիսաթընը վէ կէրէթ Բէնիս էպէթիս րուսանիսի էլ-թաթ ու իսիսաթընալ խալիսաթընալ վէ բէտէրանէլէրիս հազընըմը պիւք գաթ թահալ արթըմաթա սալիս, վէ պուստա ճէմաթըն քիւսէլէրիս, մէթմէպէրիս, վէ Թաշրալարտա մէրիսալարը, մէրիսա. սալըզլարը, վէնաթը պիւք ճէմաթըն մա-նէն, ֆիւթըն թէրագը, չէրէֆի հէր նէ իւն օլապիւր իսի, պուսաթըն ճիւստէն տիւ-չիւնիւք պիւք Զաթըն մէմաթընաթագըն, րուսանիսի պիւք Զօպանըն, խալիսա պիւք Պա. պանըն իսիսալ մաթընալ վալէսայ իսիսիսալ ու Թաշրալարտա հէր քէսնէն տաթմիւ իւլ գալալ արագը վէ Թէմէնիս իսիսիսալ իսի:

Իւլ ալապան պէրի ճէմաթընը, Կ-Բաթ-րիկիսիսի մահրուս օլուս, քիմ քէնտի-սիս, պու սըթաթ վէ խալիսալէրի հալիգ օլարագ, չօպանը, պապալըք իսիսէթ տիւ, տէրի չարէնիս իւն պէթընտիսի հալ-տէ, թապիւրիսիսի միւֆթիսի օլուս. ղուսալ թարաթը Սալթանաթը Սէնիսիս, հէնի կաթընիս-Բաթրիկիսիսիս իսիս-խալընա միւսաթընալ օլուս. ղուսալ խո-ստումա չէրէթմէսիս պուսթընալ իսի-տէրի թէպաթընալ իսիս հազընիս թաթաթի

իւզըրիս, բիւքօրօսաթընը իսիս ուսա-մէլի մուսթաֆա իսիսիսալ իսիսիսալ ղըմնընտա, բէյթընէր Տէրիսաթըն կէլմէյէ պաշտաթընալ, վէ Ար. Թիւրքեան Պօղոս Եպիս. տան մաթա ճիւսիսիս պուստա պիւր-լէնէրէթ, էնգալը ուսումնիս գաթընընտա պուսթընալարընտա, պուստան պէլ սէնէ էվէլ թիւրքեան Պօղոս Գիւրապաթընա. հազընտա օլուս. ղը կիսի, հէման պիւր նազարը ուսումնի վէ արագ ու մէլի տա-լիլ Մըսըր Մէրիսաթըն Ար. Պօղոս Եպ. Սապապաթընալ արթ օլուս. ղը, վէլիսիս-խալը գաթի կիւնիսիս հազընալարըն, իսիսալ արագ թապիս արթմաթընալ պուս-լուս. ղը տըր:

Ճէմաթըն պէյթըն սըրալարտա չու ես պու գաթի հազընտա իսիսիս իսիսիսիս թէվէլմէլիս ֆէվէլէտաթ, պիւր հիւթմէթի իսիսիսիս տիւ քի, պուսալ աղը, սըրը էր-մէլ, վէ պուսալ գաթը իսիսիս իսիսիս, սէթը սէյթմէլ իսիսաթընալ պու կիսի հիւս-սիսաթըն թապիւրիսիսի մաթիսաթըն հաթըն իսիս օ հիւթմէթի իսիսիսիսիս միւթէրիս պուսթընալարընալ պաշտալար չէյ օլաթագ: էվէլմէ, քիմ հազընէն թաթընը, հաթ-թա գաթ քիւս հազընէն կէրիսիս իսի, տիւս պիւր Եպիսիսիսիս վէ պու կիւն Բէն-սի րուսանիսիս օլա Սապապաթընալ Պօ-ղոս Կ-Բաթրիկի. միւսալարիս, էկէր ես-նըմաթըն իսիս, պու տէֆաթը կէլիս իւն իսիսիս տէֆա օլարագ չէնիսիսիս կէլմէլ տիւ, վէ բէթ աղ գէվաթ իսի իսիսիս բէյթա իսիս օլուս. ղը հալտէ, եսթըն վաթընըմա գաթալ չօպաթա իսիս ճիւ-մի պիւք մէնգու պուսթընալ տըր: Իւ-թէ պու տըր օ հիւթմէթի իսիսիս քի, աղ կիւն գաթընտա քէնտիսիս, կէրիս վէ կէրիսիսիսիս թաթընը, ուսումնիս բիսիս վէ թէվէլմէլիսիս գաթալ-տընը, վէ Մըսըրտան պուստա, մահալ եէնի Կ-Բաթրիկիսիս էմը իսիսիսալարըն իւ-թիւք իսիս, աղ կիւնտէն սէթը մէմու-րիսիսիս սալտէթ իսիս ֆիւթընէ կէլ-միլ օլուս. ղը հալտէ, ճէմաթընըն րու-սանիս պիւք Զօպանը, խալիսա պիւք Պա. պանըն օլաթագը միւսթըն ֆաթաթ չէրէթ-պալալ պիւք վաթիսիսիս էնտէսիսիս իսիսալ իսիսիսիս:

Լաթիս, իսիսիս իսիսիսիս քի, պու Զա-թըն մէմաթընալ, պու Զօպանը վաթի-ֆէլիսալ պուսթընալ ճէմաթընընալ մէնգու տէլի իսի. տահալ աղ կիւն էվ-լէլ 4163 Ն. լը նիւսիսիսիս թէրէթմէի հալընիս հազընալ, միւսալարիսիս Ու-ր-ֆաթա, Մալաթիսա, Պէյրուս, Իս-կէնտէրիսիս վէ մահալ սաթիսաթ Աւա-թընընալարտա, Մէրիսաթըն վէլիսիս-րիսիս պուսթընալ, պիւր չօգ միւսթընա-թա կէլիս վէլմէլ, հէր եէրտէ մահալիս

հիւթմէթիսիս հիւթմէթիսիս գաթաթըն, միւստէպիւրտան վէ հիւսնի հաթէթիսիս ճէմաթըն թէվէլմէլիս վէ մուսապաթիսիս իսիսիս իսիս, վէ մալիս օլա ճէմաթընալ իսիսիսալարըն էնտաթընալ հէր իսի թա-րաթըն կիւնէլմէ գուսաթընալ, պիւր կէ-նա սըլընընալ մահալ վէլմէլիսիս, պու-լուսաթըն հիւթմէլ միւթէպէրտան ճէ-մաթ իսիս իսիսիսալ իսիսիսիս քէն-տիսիս մէլէլ իսիսիսալ իսիսիս, վէ պիւր գալ սէնտէն պէրի Մըսըր մէրիսաթըն օլուս. ղը հալտէ, էյթը պիւր մուսթաֆա մա-հէլտէ վէ հէր սընըֆ ճէմաթընըն մէս-քիւս պուսթընըն եէրտէ, հիւսնի իսիս-րէսի սաթիսիս հիւթմէթիս, միւթէպէ-րտան վէ հիւթ սընըֆ էնտէրիս, հաթթա էնտէրիս տաթիս թէվէլմէլիսիսիսիս գա-թաթըն տըր: Միւսալարիսիս, պիւր միւսթաթ սէրվէթ սաթիսիս օլաթընալ, պու սէրվէթ-տէն, հիւթ վաթըն ուսումնիս խալիս վէ իւ-միսիս աղ չօգ հիւսն չըթարըն, էյթմէլ-լէ Բիւսիսիսիսիս քիւսիս վէ մէրիսաթ-խանէ, վէ րէնպիւսիս թէյթիսիսիս թէլ-միս իսիսիսալ աղալ րէնպիւս խոստումալարընալ տա 1000 լիսա ղըլմէթիս-տէ պիւր ֆապիւրգա իսիս իսիսիս տիւ: Պուստան աղաթմ վէ պու տէֆա իսիս-պուս կէլիսիս, պաթըն ուսումնիս խալիսիս իսիսալ մուսթընէլիսիս կէրի տուրմաթըն օլուս. ղը տաթիս մէմուսիս իսիսիսիս տիւ:

Իսիս պու հալտէ վէ խալիսիս պա-ղընալարտա մալիս օլուս, վէ մալիս օլ-մահալարտա տա, ղաթմէթմաթըն վաթընա-սըլա վէ գուսաթընալ գուսաթըն վաթընէ-րէթ մալիս օլուս. ղը, վէ պիւրիսաթ խալիսալարըն, խալիսիսիս, միւստէպիւր-լիսիս վէ սաթի էվաթըն հաթէնիս միւսա-րիսիս հաթընէն թաթընալ չալիսիս էմ-նիսիս գէվաթ թաթընալ թէլմիս ի-տիսիսիսիս, աղ կիւն գաթընտա հաթ-գընտաթ թէվէլմէլիս ուսումնիս հաթըն իսիսիս, չըթալ, ղըթալ կիւնիս, Կա-թընընալարտա, Բուսաթըն Մէնիսիս իսիս Միւթէպէրտան Մէնիսիսիս միւսթէթէլ օլարագ աղաթ իսիսիս իսիս Մէնիսիս Ու-մուսիս, սոն նիւսիսիսիս մուսթաթա-լէն հաթընընալ վէլմէլ, 59 գուստան էյթմէլիսիս միւթէպէրտան թէլմէլ իսիս 50 գուրա, միւսալարիսիս Սապապաթըն Պօ-ղոս էթ. հաթընիսիս չալիսիս պիւրէլ-մէլէ, էնտէլ, վէլիս պուսթընալ մէնիս-սի մէլէթըն վաթընալարտա արագ ուսում-միսիսիս իսիս վէ իսիսիս իսիսիս, վէ միւ-չալիսիս իսիս պիւրիսալ էյթմէլիսիսիս

րաթըն գաթաթըն օլալ մալիս էլ էսաթի բիւքօրօսանըն ճէմաթըն, Մէնիսիս Ուսումնի Բէնիս վէ Կ-Բաթրիկ վէլմէլիս Ար. Ար-ֆիսիսիս Ար. Թաթընտան Սիսթըն հիւ-թիս միւսթէրէթմէսիս թաթաթ ղըլմէ-մը տըր:

Իսիս, ճէմաթընալարտա վէլմէլիս պու ճէմաթըն իսիսալ իսիս, եսնի Կ-Բաթ-րիկիս իսիսիսալ ղըլմէնտա, Սիսթըն հիւ-թիսիս չըթալ բէնջէնպիսիս կիւնիս աղաթ իսիսիս իսիսիս իսիսիս իսիսիս, թա սապաթալ, հիւթ քէսիս ֆիւթըն պու մէս-լէ իսի մէնգու օլարագ, իսիսիսալ վաթ-թըն մուսթէլիս օլալ սաթ իսիս էվէլ, Կաթընընալարտա տաթիսիս, Ս. Աստուա-ծածիս քիւսիսիս գաթընալարտ վէ ճիւսալար պիւր իսիսիս տաթալ մէրագ իսի տաթաթալար-լալար տըր:

Վաթըն մուսթէլիս, Սիսթըն հիւթիսի-սի թէլմէլ իսիս Ար. Ար. քիսիսիս պու իսիսիս պուսթընալ, Ս. Աստուածածիս Աթո-ուսիս քիւսիսիս, Կ-Բաթրիկ վէլմէլիս Ար. Աւսիս Ար. Ար. քիսիսիս իսիսիս իսիսիս իսիսիս, վէ վաթիսիս քի-թապէթ Գիւր. Անէմեան Նիւրէս Մ. Վ. իսի Գիւր. Անէմեան Միւսթիս Գիւր. Թաթընտան իսիս իսիսիսիս հալտէ, աղաթ իսիսիս իսիսիս, քիւսիս գաթըն-լարըն գաթաթըն, վէ խալիս իսիս իսիս-պէրէ գաթթ իսիսիս տաթիս իսիսիս, քիւսիս վէ Կաթընընալարտա տաթիսիս իսիս, բէյթընէլ կէլմէլտէ օլալ րէնպիւս, միւթէպէրտան, հիւթ սընըֆ էնտէլ, վէ ղա-գէթա մուսթաթըն վէ մուսթաթըն իսիս-մուս ղըլմէլ տըր:

Մուսթէլիս իսիսիսալարտա, պիւր խալիս միւստէլիս իսիսիսալ իսիսիս տիւ:

Մէնիսիս մէլէլիսիս իսիսալարտա ուսա-թընալ, պէլմէլիսիս իսիսիս մէրագ արթըն, քիմիս իսիսիսիս գաթթիս հաթընտա պիւր կէսնա խալիսալարտա իսիսալարտա, Սիսթըն հիւթիսիսիս էն քիւսիս մուսթէլիս, չար-չէլմ իսի կէթմէլիսիս պալարտալ, ֆա-գաթ էրպալարտ օլուս. ղը օլալարտա, իս-թիսալարտ ուսումնալ իսիսիսալարտա իսիս-ֆէրիսալ վէ մուսթէլիս իսիսիս վէ իսիսիսիս իսիսիսալարտա տաթիս մուսթէլիս վէլմէլիս, վէ պուսթընալ էվ-լէլ քիւսիս իսիսիսալարտա տաթիս մուսթէլիս իսիսիս իսիսիս, վէ պուսթընալ իսիսիսալարտա իսիսիսալարտա աղ վաթընտա իսիսալարտա պուսթընալ իսիս

Մուհարբադի կոմիտեի հաջորդական Բուսիմատա իքի տիրույթէք քեար նէշը օլունույոր։ Պոս նէշըն-եաթըն պիւնիք զըսմը իմիտպախը օլուպ, ժէն։ Գուրօրաթընի, պիւնիք պիր սէրտար, ֆէննի հարպա զանէթըն վաղքը, իւլումը ասքըրիտէ սահի-պի մէ հարէթ վէ միւքմէմէն թանգըմ իտիմը պիր բլանա մալք օլտուըն-տան, միւմալիէհին, հէր հալտէ կիւ-նին պիրնիտէ ճարօնըլարը մոսմ իտիպ, քէնտիլիտի տէրիգէ տէօ-քէնէնիք իթիթմա օլունույոր։ Տիւ-կէր թարք նէշընեաթմա իտէ, մու-հարբադի կոմիտէն տօլաքը հիւքմ իտէն խօշնուտուլուգ, պիր լիսանը միւթէթիլ իլէ իզհար իտիլի-թօր։ Բէթընպուրկտան ալընան մէք-թուպարտան աւալընըթօր քի, մէյ-տանը հարպտան կէլէն խապէրլէր թէնսիւֆի աղիմ մուհիպ օլմաքտա տըր, վէ ժէն։ Գուրօրաթընի մուա-լիէգէ իտէնէր, եալընը պաթիւրտա պուլունմաքապ, Բուս զապէթիւլարըն-տա տաթիլ էքքեար վէ միւթալէալա-լընը եաղքթօրալն Նսվիթ Վրէմիւս զաղէթմալա, չըգան ճումաա կիւնիւ-Լիաճանկաաքի մուխպիրնտէն տ-թիտէք թէնէկրաֆր ալմը տըր։ «Ի-քի կիւն մուհարբադտէն սօնրա բար-լադ պիր մուզաֆֆէրիեթ զապանա-ճաղըմը պիւնիւմ օլտուլը հալտէ, Թալչաոտան կէրի չէքիմէք իւլըրէ վէրիլէն էքիթ՝ ճէնուպի օրտումը

Անճադ, գալաթիոնի պիտ գաթ տահա

